

Distr.: General
14 November 2006
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة المنظمات غير الحكومية

الدورة العادية لعام ٢٠٠٧

٢٢ كانون الثاني/يناير - ٢ شباط/فبراير ٢٠٠٧

التقارير التي تقدم كل أربع سنوات للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ المقدمة
عن طريق الأمين العام عملاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٣١/١٩٩٦

مذكرة مقدمة من الأمين العام

إضافة

المحتويات

الصفحة

- | | |
|----|---|
| ٢ | ١ - صندوق بيكيت للحرية الدينية |
| ٦ | ٢ - كبير (العمل المسيحي والبحث والتعليم) |
| ٨ | ٣ - آباء وإخوة ماري نول |
| ١٣ | ٤ - رصد أنشطة الأمم المتحدة |
| ١٧ | ٥ - الشبكة النسائية المشتركة بين الثقافات |



١ - صندوق بيكيت للحرية الدينية

(مُنح مركزاً استشارياً عاماً في عام ٢٠٠٢)

الجزء الأول - الأغراض والأنشطة

صندوق بيكيت مؤسسة غير متعصبة مشتركة بين الأديان تهتم بالقانون العام وتكرس جهودها لحماية التعبير الحرّ عن جميع التقاليد الدينية. وتؤمن بأن ممارسة العقيدة حق أساسي من حقوق الإنسان ولا بد من الحفاظ عليه لمصلحة الجميع. وتضم مؤسسة بيكيت أعضاء بوذيين ومسيحيين وهندوس ويهود ومسلمين وسيخ وزارادشتيين. وقد انتقل معهد بيكيت، الذراع الأكاديمي لصندوق بيكيت، إلى روما في عام ٢٠٠٥. وكانت تستضيفه في السابق كلية سانت هوفر بجامعة أوكسفورد في المملكة المتحدة. وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦، حُلّت أنغيلا سي. محل إميلي كاو كمديرة الدعوة الدولية ومسؤولة الاتصال الرئيسية للشؤون الدولية. وفي الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، لم تحدث أية تغييرات إدارية أو تنظيمية أخرى في صندوق بيكيت.

الجزء الثاني - الأنشطة في فترة الإبلاغ الحالية

ألف - الاشتراك في أنشطة هيئات الأمم المتحدة (أنشطة لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان والدورات الموازية)

١ - قدم صندوق بيكيت المداخلات التالية في الدورة الستين للجنة حقوق الإنسان المعقودة في جنيف، سويسرا:

١' بيان في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٥ بدون عنوان. تناول الصندوق الاتجاهات الناشئة في سري لانكا فيما يتعلق بالنظر في قانون مناهضة التحول عن العقيدة. وعالجت المداخلة تحديداً عدم التسامح السائد في الحركة السياسية البوذية المتشددة زيرافادا واقتراحها اعتماد قانون معاد للتحول عن العقيدة استجابة لأديان أخرى في سري لانكا؛

٢' ٢٣ آذار/مارس ٢٠٠٥، بيان بدون عنوان. خاطب الصندوق لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بشأن الحظر الذي تفرضه تركيا على غطاء الرأس للمسلمين. وتولّى رعاية مشاركة عضو البرلمان التركي السابق ميريف كافاكس في الدورة؛

٣' ٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، بيان بدون عنوان، يمثل أكثر من ٣٠٠٠ مسلم وإمام مسجد الجمعة (باكو، أذربيجان). احتج الصندوق على القمع الذي تعرّض له المصلّون في مسجد الجمعة في أذربيجان؛

٤' ٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، بيان بدون عنوان. عالج الصندوق قضايا تمس حكومات حول العالم تتعلق بحق الطفل في التعبير عن معتقداته الدينية داخل حجرة الدراسة. وعلّق الصندوق على قرار محكمة الاستئناف في انكلترا بحق طالبة في مدرسة ثانوية تُدعى شاينا بيغوم في أن تعبّر عن عقيدتها الدينية بارتداء الجلباب داخل حجرة الدراسة. وهو قرار مناقض لقرار صادر في فرنسا في حريف عام ٢٠٠٤ بتنفيذ حظر على ارتداء ملابس دينية ومنع الأطفال من ارتداء رموز كالعمامة واليشمك والصليب والإيثارب داخل المدرسة؛

٥' ١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، بيان بدون عنوان. ناقش صندوق بيكيت الفصل ١٦، المادة ٨ من القانون الجنائي في السويد التي تحظر التعبير عن "عدم احترام" جماعات الأقلية غير المفضلة. وينص القانون على عقوبة تصل إلى السجن لمدة أربع سنوات. ولا يشترط هذا القانون أي دليل على التحريض على العنف ويفتقر إلى أي معيار موضوعي لتحديد عدم الاحترام. وحاج الصندوق بأن اتساع نطاق هذه المادة يشجع على الرقابة التي تعزز عدم التسامح إزاء الأقليات غير المفضلة.

٢ - وخلال الدورة الحادية والستين، المعقودة في جنيف، سويسرا، استضاف الصندوق جلسة موازية أطلق عليها "التجريد من صلب العقيدة: حق الإنسان في ارتداء ملابس دينية" في ٢٤ آذار/مارس ٢٠٠٥، في قصر الأمم. وأعطى فريق المحاورين أهمية خاصة لنساء من عامة الشعب ولعضو سابق في البرلمان التركي، حاكمتهم حكومات فرنسا وتركيا وبلجيكا لارتدائهم ملابس ورموز دينية.

٣ - وفي فريق الأمم المتحدة العامل المعني بالاحتجاز التعسفي، قدم الصندوق التماسات عديدة نيابة عن عملاء مسجونين بسبب معتقداتهم الدينية. وصدر قرار بأن احتجاز أحد هؤلاء إنه تعسفي، وأطلق سراحه في وقت لاحق. وهناك التماسان آخريان قيد النظر حالياً.

باء - الأنشطة المضطلع بها دعماً لأهداف حقوق الإنسان المتفق عليها دولياً

١ - الدعاوى الدولية

١' في المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في عام ٢٠٠٤، قدم الصندوق التماساً إلى المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في قضية "أمام مسجد الجمعة"، تتعلق بإمام مسجد طُرد من مدينة باكو في أذربيجان؛

٢' في المحاكم المحلية السويدية، عمل الصندوق في عام ٢٠٠٥ مع محام محلي لرفع دعوى لصالح قسيس أُدين بتهم جنائية بعد أن وعظ في قداس استشهد فيه بنصوص من الإنجيل حول الشذوذ الجنسي. وشرح موجز وقائع الدعوى المقدم إلى المحكمة أن قداس القس جرّين يندرج تماماً في إطار المادة ١٨ لحماية "الحرية ... في المجتمع مع الآخرين ... في التعبير عن دينه أو معتقداته في سرد التعاليم". وألغت المحكمة العليا في السويد الحكم عليه بالإدانة.

٣' مع حكومة سري لانكا، قدم الصندوق حُججاً قانونية فيما يتعلق بالقوانين القاسية المناهضة للتحويل عن العقيدة.

الأنشطة ذات الصلة بالموضوع التي استضافها واضطلع بها الصندوق تشمل ما يلي:

- بعثة لتقصي الحقائق في ٥-٩ تموز/يوليه ٢٠٠٤، ضمت محامين من الصندوق الذين اجتمعوا مع ممثلين لمنظمات غير حكومية، ومحامين دستوريين وأعضاء في برلمان سري لانكا وموظفين من سفارة الولايات المتحدة والسفارة البريطانية في سري لانكا. كما وثّق الصندوق أعمال عنف ضد أقليات دينية؛
- مناقشة في اجتماع مائدة مستديرة بعنوان "الحرية الدينية في سري لانكا"، في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ في سفارة سري لانكا في واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة. وضم المحاورون سفيرين سابقين للولايات المتحدة وأستاذ من جامعة فرجينيا وممثلين للمركز الدولي للأديان والدبلوماسية ولوزارة خارجية الولايات المتحدة والمؤتمر الممندانين الجنوبيين ومنتدى بيو (Pew) للأديان والحياة العامة. وحضر الاجتماع أيضاً سفير من سري لانكا لدى الأمم المتحدة؛
- جلسة إحاطة في الكونغرس بعنوان "إحاطة إعلامية خاصة بالكونغرس عن الحرية الدينية في سري لانكا" وعن كيفية تأثير الاضطهاد الديني على جهود الإغاثة في كارثة تسونامي. وكان من بين الحاضرين عشرة من أعضاء مجلس الشيوخ والنواب

وممثلين لمنظمة العفو الدولية ولوزارة خارجية الولايات المتحدة وممثلين للأمم المتحدة.

٢ - تثقيف الجمهور

أنشأ الصندوق معرضاً متجولاً تحت عنوان "صلب العقيدة" لعرض مجموعة من الملابس الدينية والرموز الأخرى المميزة المحظورة، شملت الإيشارب والفلنسوة والصليب وعمامة الشيخ ورباط العنق. وافتتح المعرض في جنيف خلال الدورة الحادية والستين للجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان في فندق إنتركونتيننتال في جنيف، سويسرا في ٢٣ آذار/مارس ٢٠٠٥. كما أُعيد عرضه في نيويورك في ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٥، واشنطن العاصمة، في مبنى الكابيتول في الفترة ٢٤-٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥. ويسعى هذا المعرض المشترك الأنشطة والمتعدد الوسائط إلى إشراك الأفراد في الدعوة عن طريق تقديم مصنوعات يدوية متغيرة من صنع الإنسان ودعوة الأفراد لحضور المعرض ممن فصلوا من العمل وممن تعرضوا للتمييز والعقاب والنفي دون محاكمة بسبب ارتدائهم رموزاً دينية.

٣ - العلاقات الحكومية

يحضر الصندوق ويرصد عن كثب أنشطة وزارة الخارجية في الولايات المتحدة فيما يتعلق بحقوق الإنسان، ويرصد صدور تقرير تلك الوزارة سنوياً عن حقوق الإنسان والتقارير الدولية الأخرى عن الحرية الدينية؛ ويعمل بالتعاون الوثيق مع لجنة الولايات المتحدة المعنية بالحرية الدينية الدولية ومع مجموعة حقوق الإنسان في الكونغرس. وحضر الصندوق اجتماعات في واشنطن العاصمة مع ممثلين لهاتين الهيئتين في أعوام ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥.

٤ - المجال الأكاديمي

'١' في الفترة ٢١-٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٢، استضاف الصندوق مؤتمراً في واشنطن العاصمة، معنونا "الحقيقة والحرية"، هو الرابع في سلسلة مؤتمرات دولية عن موضوع الحرية الدينية. واستهدف المؤتمر تعزيز الحوار بين المسلمين واليهود والمسيحيين حول إمكانية فهم مشترك للحرية الدينية، وهو موضوع ملحّ في حينه منذ أحداث ١١ أيلول/سبتمبر؛

'٢' في الفترة ٥-١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، شارك الصندوق في استضافة مؤتمر بالتعاون مع معهده الأكاديمي في روما، إيطاليا. وكان عنوان المؤتمر "الحرية الدينية والنسبية". وصدرت مجموعة ورقات تحمل نفس

العنوان تستكشف موضوع الحرية الدينية والاتجاهات العلمانية الدولية الناشئة؛

٣' تكلم ممثلون من الصندوق في عشرات المؤتمرات وشاركوا في مناقشات مائدة مستديرة ومشاورات مع جامعات ومنظمات غير حكومية في عديد من البلدان ونشروا مقالاتا وكتبوا كثيرة عن الحرية الدينية في أماكن عديدة، من بينها القدس والأردن والولايات المتحدة وروما وجنوب أفريقيا. وعلى سبيل المثال، نشر ستيفن ج. بوست "التعبير عن الطبيعة البشرية وحرية الأديان العامة" وهو كتاب تولى بحته وكتابه أثناء فترة عمله كأستاذ زائر في معهد بيكيت. وفي ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، قامت جريدة وول ستريت جورنال (الطبعة الآسيوية) بنشر مقال تحت عنوان "الخوف من أعياد الميلاد في سري لانكا"، كتبه روجرز سيفيرينو، المحامي في صندوق بيكيت، عن الحرية الدينية في سري لانكا.

٢ - كير (العمل المسيحي والبحث والتعليم)

(مُنحت المنظمة مركزا استشاريا خاصا في عام ٢٠٠٢)

الجزء الأول - مقدمة

أهداف ومقاصد المنظمة

الخدمة الاجتماعية وتقديم المشورة على الصعيد المحلي؛ إجراء بحوث في السياسات الاجتماعية والاستمالة (السياسات المتعلقة بالأسرة والطفل وتنمية العلاقات والتعليم والسلوكيات الإحيائية وغيرها)، التعليم العام والاتصال في المجالات المذكورة أعلاه.

والتوزيع الجغرافي للأعضاء سائد داخل المملكة المتحدة مع وجود أعداد أقل منتشرين في أنحاء بلدان أوروبا وعلى الصعيد العالمي.

الجزء الثاني - مساهمة المنظمة في عمل الأمم المتحدة

المشاركة في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية و/أو في المؤتمرات الرئيسية والاجتماعات الأخرى للأمم المتحدة

خلال فترة الإبلاغ ٢٠٠٢-٢٠٠٥، حضر ممثلو كير الاجتماعات التالية:

١ - الدورة الأولى للجنة المخصصة لوضع اتفاقية دولية لمناهضة استنساخ كائنات بشرية لأغراض التناسل، ٢٥ شباط/فبراير - ١ آذار/مارس ٢٠٠٢، نيويورك.

- ٢ - لجنة مركز المرأة (الدورة السادسة والأربعون)، ٤-١٥ آذار/مارس ٢٠٠٢، نيويورك.
- ٣ - مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، ٢٦ آب/أغسطس - ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا.
- ٤ - الفريق العامل التابع للجنة السادسة في الجمعية العامة للأمم المتحدة، لجنة مخصصة لإعداد اتفاقية دولية لمناهضة استنساخ كائنات بشرية لأغراض التناسل، ٢٣-٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢، نيويورك.
- ٥ - لجنة مركز المرأة (الدورة السابعة والأربعون)، ٣-١٤ آذار/مارس ٢٠٠٣، نيويورك.
- ٦ - اجتماع الفريق العامل التابع للجنة السادسة في الجمعية العامة للأمم المتحدة لوضع اتفاقية دولية لمناهضة استنساخ كائنات بشرية لأغراض التناسل، ٢٩ أيلول/سبتمبر - ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣، نيويورك.
- ٧ - مناقشات اللجنة السادسة التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن وضع اتفاقية دولية لمناهضة استنساخ كائنات بشرية لأغراض التناسل، ٢٠ و ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣، نيويورك.
- ٨ - الفريق العامل في اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية دولية متكاملة وشاملة لحماية وتعزيز حقوق وكرامة الأشخاص ذوي الإعاقة، ٥-١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤، نيويورك.
- ٩ - لجنة مركز المرأة (الدورة الثامنة والأربعون)، ١-١٢ آذار/مارس ٢٠٠٤، نيويورك.
- ١٠ - لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان (الدورة الستون)، ١٥ آذار/مارس - ٢٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، جنيف، سويسرا.
- ١١ - اللجنة السادسة التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة (بند جدول الأعمال المعنون "اتفاقية دولية لمناهضة استنساخ كائنات بشرية لأغراض التناسل")، ٢٠ و ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، نيويورك.
- ١٢ - اجتماع الفريق العامل التابع للجنة السادسة في الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن اتفاقية الأمم المتحدة المقترحة لمناهضة الاستنساخ، ١٤ و ١٥ و ١٨ شباط/فبراير ٢٠٠٥، نيويورك.

- ١٣ - اجتماع اللجنة المخصصة بشأن وضع اتفاقية دولية متكاملة وشاملة لحماية وتعزيز حقوق وكرامة الأشخاص ذوي الإعاقة، ٢٥ كانون الثاني/يناير - ٤ شباط/فبراير ٢٠٠٥، نيويورك.
- ١٤ - استعراض وتقييم إعلان ومنهاج عمل بيجينغ والوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة، ٢٨ شباط/فبراير - ٨ آذار/مارس ٢٠٠٥، نيويورك.
- ١٥ - لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان (الدورة الحادية والستون)، ١٤ آذار/مارس - ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، جنيف، سويسرا.
- ١٦ - اجتماع اللجنة المخصصة المعنية بوضع اتفاقية دولية متكاملة وشاملة لحماية وتعزيز حقوق وكرامة الأشخاص ذوي الإعاقة، ١-١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٥، نيويورك.

٣ - آباء وإخوة ماري نول

(مُنحت مركزاً استشارياً خاصاً في عام ١٩٩٩)

مقدمة: أهداف ومقاصد المنظمة

منذ التقرير الأخير المقدم كل أربع سنوات، واصلت المنظمة، بوصفها جمعية للبعثات الكاثوليكية الأجنبية في أمريكا، رسالتها هي الاستجابة على نطاق العالم لاحتياجات الناس الذين يعانون من الفقر والعنف والتدني البشري والإيكولوجي. وإلى جانب مجالات التعاون السابقة مع المجتمع المدني والكنيسة والمؤسسات الأخرى، تشمل مجالات التركيز الجديدة ما يلي: الأطفال والشباب؛ لكن مع وجود أفراد عصابات الشوارع، فإنها تشمل الإنقاذ وإعادة التأهيل والعاطلين ... والحماية وتقديم المساعدة إلى المهاجرين والمشردين داخليا الذين تتزايد أعدادهم. وهناك تركيز جديد على البيئة وتغير المناخ مع التوعية أو التثقيف والمشاركة في الجهود المحلية والدولية ... ومواجهة الخطر الصحي الجديد للإيدز وتوفير الرعاية والعلاج عن طريق المجتمع المحلي والعيادات الداخلية.

وهناك زيادة في الجهود المبذولة لتأمين حقوق الإنسان للمهاجرين والسكان الأصليين والشباب وكبار السن، لا سيما الجهود الرامية إلى مواجهة الدمار وضياح أراضي الأجداد والزوح وتحقيق الاكتفاء الذاتي للشعوب الأصلية.

مجالات أخرى موضع اهتمام متزايد: جهود تحقيق السلام والمصالحة والتدريب. ومن المجالات الجديدة للمشاركة في التنمية المستدامة تعزيز الممارسات الزراعية الإيكولوجية المحلية.

العضوية والعمل

تضم المنظمة حاليا ٤٩٠ عضو، بانخفاض يبلغ تقريبا ٩٠ عضو. وعلى الرغم من أن منطقة واحدة في أفريقيا وأخرى في الشرق الأوسط واثنين في أمريكا اللاتينية جميعها مغلقة حاليا، يواصل الأعضاء العمل في البلدان السابقة في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية وأوروبا وأمريكا الشمالية. وفي كل منطقة، يسهم في تمكينهم من أداء عملهم زملاء في ماري نول ومتطوعون منتسبون وأعضاء في المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية. وفي كل مكان، تبذل جهود واعية للمساعدة محليا في إنجاز الأهداف الإنمائية لألفية الأمم المتحدة على النحو الموضح في الفقرة أعلاه.

المشاركة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية و/أو في المؤتمرات والاجتماعات الأخرى للأمم المتحدة

يواصل الآباء والإخوة في ماري نول، كمنظمة غير حكومية، العمل عن كثب مع إخوة ماري نول التابعين لمنظمة سانت دومينيك غير الحكومية. ويتابعون معا عن كثب جداول أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي السنوية، وكأعضاء يشاركون في مؤتمر المنظمات غير الحكومية واجتماعات دائرة الاتصال مع المنظمات غير الحكومية. وقد احتفظوا بعضويتهم في لجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بترع السلاح وفي الفريق العامل من أجل الأمم المتحدة التابع لمجلس الكنائس العالمي وفي المجتمع المدني لأمريكا الشمالية لدعم برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وفي لجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بالتنمية الاجتماعية، وفي لجنة تمويل التنمية، وفي الفريق العامل من أجل أفريقيا، وفي جماعة قيم الأرض وفي الأفرقة العاملة المعنية بالسكان الأصليين وفي التجمع النسائي وفي الفريق العامل المعني بمكافحة الإيدز.

واستعانت المنظمة على وجه الخصوص بممثلين من المناطق الجنوبية للمشاركة في المؤتمرات والاجتماعات والبرامج التي تخص الأمم المتحدة. وتولت أيضا المشاركة في رعاية أحداث موازية في هذه المؤتمرات:

لجنة التنمية المستدامة

عام ٢٠٠٢: اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة الثاني، ٢٨ كانون الثاني/يناير - ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٢، نيويورك: [قدمت حدثا موازيا: الممارسات الزراعية المستدامة للسكان الأصليين].

عام ٢٠٠٣: المؤتمر المعني بالتنمية المستدامة ١١: ٢٨ نيسان/أبريل - ٩ أيار/مايو، حدث جانبي - مقر الأمم المتحدة، نيويورك: [المنتدى: حدث مواز: "تعزيز نهج متكامل للتنمية الريفية..."] المتكلم: السيد توم بامات. [حدث مواز: قوة العمل في المنظمة المعنية بمرض الإيدز: "التنمية المستدامة وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز"].

عام ٢٠٠٤: المؤتمر المعني بالتنمية المستدامة ١٢: ١٤-٣٠ نيسان/أبريل، مقر الأمم المتحدة، نيويورك [قدمت جماعة قيم الأرض عرضاً استمر طوال اليوم عن: المياه كشأن عالمي مشترك].

عام ٢٠٠٥: المؤتمر المعني بالتنمية المستدامة ١٣: ١١-٢٢ نيسان/أبريل، مقر الأمم المتحدة، نيويورك [مع جماعة قيم الأرض، وثائق عن المياه، إلقاء بيان في اجتماع المجموعة، ١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٥].

لجنة مركز المرأة

بالتعاون مع إخوة منظمة ماري نول غير الحكومية:

عام ٢٠٠٣: الدورة السابعة والأربعون، ٣-١٤ آذار/مارس: مقر الأمم المتحدة، نيويورك: [حدث مواز، ١٢ آذار/مارس، عرض فيلم لقوة العمل المعنية بالإيدز التابعة للمنظمة: "أقبل ليقوم وداعاً"].

عام ٢٠٠٤: الدورة الثامنة والأربعون، ١-١٢ آذار/مارس: مقر الأمم المتحدة، نيويورك: [دور الرجال والأولاد: رعاية شاب من السلفادور ليتقاسم خبراته مع أقرانه في السلفادور].

عام ٢٠٠٥: الدورة التاسعة والأربعون، ٢٨ شباط/فبراير - ١١ آذار/مارس: مقر الأمم المتحدة، نيويورك: [رعاية امرأتين من البرازيل للمشاركة في فريق حوار عن: آثار العنصرية على المرأة، ٢ آذار/مارس].

المنتدى الدائم المعني بالسكان الأصليين: التضامن مع السكان الأصليين

عام ٢٠٠٣: الدورة الثانية، ١١-٢٣ أيار/مايو، مقر الأمم المتحدة، نيويورك.

عام ٢٠٠٤: الدورة الثالثة، ١٠-٢١ أيار/مايو، مقر الأمم المتحدة، نيويورك [بمشاركة اليونيسيف والفريق العامل ومنظمة إخوة ماري نول غير الحكومية: رعاية امرأتين من السكان الأصليين (إحدهما من بوليفيا والأخرى من المكسيك وطفل واحد)، تقديم بيان إلى المنتدى عن احتياجات وحقوق الفتيات من السكان الأصليين].

مؤتمرات بشأن الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة

عام ٢٠٠٤: الفترة ١٤-٢٥ حزيران/يونيه، مقر الأمم المتحدة، نيويورك، مع الشبكة الدولية للعمل بشأن الأسلحة الصغيرة في دورة مفتوحة باب المشاركة عن تعقب الاتجار غير المشروع: [بيانات عن عصابات الشوارع لبيع الأسلحة - دراسة حالة عن السلفادور قدمت تحت رعاية الشبكة الدولية للعمل المعنية بالأسلحة الصغيرة].

عام ٢٠٠٥: ٢-٢٧ أيار/مايو: المؤتمر الاستعراضي المعني بمعاهدة منع انتشار الأسلحة النووية، المعقد في نيويورك، بالتعاون مع وفد منظمة عمّد من أجل السلام.

مؤتمرات عن تمويل التنمية

عام ٢٠٠٢: المؤتمر الدولي المعني بتمويل التنمية، مونتيري، المكسيك (المشاركة في اجتماعات المائدة المستديرة).

عام ٢٠٠٣: الحوار رفيع المستوى للجمعية العامة بشأن تمويل التنمية وجلسات الاستماع ذات الصلة، ٢٨-٣٠ تشرين الأول/أكتوبر، مقر الأمم المتحدة، نيويورك.

عام ٢٠٠٤: ٢٦ نيسان/أبريل، مقر الأمم المتحدة، نيويورك: المجلس الاقتصادي والاجتماعي/مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية، اجتماعات مائدة مستديرة رفيعة المستوى.

عام ٢٠٠٥: ١٨-١٩ أيار/مايو، مقر الأمم المتحدة، نيويورك: الحوار رفيع المستوى للجمعية العامة بشأن تمويل التنمية، مشاورات لأصحاب مصالح متعددين حول مسائل تتعلق بالنظم [بحضور مركز العقيدة المشتركة للمسؤولية التشاركية].

التعاون مع هيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة/أنشطة أخرى ذات صلة بالموضوع

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

عام ٢٠٠٤: المنتدى العالمي للمجتمع المدني، آذار/مارس، جيجو، كوريا الجنوبية (المشاركة كجزء من وفد الفاتيكان)

الاتفاقية الإطارية المعنية بتغير المناخ

عام ٢٠٠٣: مؤتمر الدول الأطراف في الاتفاقية المعقد في ميلان، إيطاليا.

عام ٢٠٠٤: الاتفاقية الإطارية المعنية بتغير المناخ - اجتماع الهيئة الفرعية المعنية بالتنفيذ، بون، ألمانيا.

عام ٢٠٠٥: مؤتمر الدول الأطراف (الحادي عشر) مونتريال، كندا، ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر - ٩ كانون الأول/ديسمبر.

جلسات استماع غير رسمية رفيعة المستوى للجمعية العامة بحضور المنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص

عام ٢٠٠٥: الفترة ٢٣-٢٤ حزيران/يونيه: ... رعاية امرأة من غواتيمالا كمتحدثة.

منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)

في عام ٢٠٠٤، ساعد أحد أعضاء منظمنا في كتابة جزء عن دور الأديان في الكتيب الذي كانت تعده اليونيسيف عن الاتجار بالأطفال.

مكتب الموئل في نيروبي

كان هناك تفاعلا من منظمنا للمساهمة في النهوض بأحد الأحياء العشوائية في منطقة كيرا في نيروبي في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥.

بيانات مكتوبة/شفوية

فُقدت ملفاتنا، لكن قُدمت بيانات عن الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ أحدها عن منع الاتجار بالنساء، وآخر في جنيف في اجتماع لجنة حقوق الإنسان عن حقوق الأطفال في سياق الحرب؛ وثالث يحث على فرض حظر تام على عقوبة الإعدام، بالإضافة إلى بيانات أخرى مسجلة في تقارير اللجنة المذكورة أعلاه.

منشورات ماري نول

لا تزال كما وردت في التقرير السابق، لكن مع إضافات/مجاللات تركيز:

الجديد: أشرطة فيديو ماري نول: قادم ليقول وداعا - الإيدز في أفريقيا.

الجديد: مواقع لماري نول على شبكة الإنترنت: www.maryknollogc.org.

ملاحظة: غالبا ما يتم إبراز أعمال الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة في: مجلة ماربي نول - توزيع ٤٠٠ ٠٠٠/نسخة بالاسبانية - توزيع ٦٠ ٠٠٠ ... قسم الرصد العالمي/برنامج إذاعي: أصوات عالمنا يُسمع في ١٠٠ محطة للبث الإذاعي/ملاحظات جديدة/وأكثر من ست ورقات ومنشورات خاصة عن القضايا التي تتناولها الأمم المتحدة.

٤ - رصد أنشطة الأمم المتحدة

(مُنحت مركزا استشاريا خاصا في عام ٢٠٠٢)

الجزء الأول

بهدف تعزيز المبادئ الواردة في ميثاق الأمم المتحدة، وزيادة المعرفة بأنشطة الأمم المتحدة، والنهوض بحقوق الإنسان والحريات الأساسية للجميع، تتابع منظمة رصد أنشطة الأمم المتحدة العمل الذي تضطلع به مختلف هيئات الأمم المتحدة، وتنشر معلومات حوله، وتقدم، حسب الاقتضاء، تعليقات على هذا العمل، وتحضر اجتماعات الأمم المتحدة وتشارك فيها، وتتصل بالمنظمات غير الحكومية الأخرى للإعداد لمناسبات تتعلق بالأمم المتحدة، وتصدر رسالة إخبارية وكتابات أخرى أحيانا تتناول الأخبار والأحداث ذات الصلة بالأمم المتحدة. وترعى أيضا فهم منظومة الأمم المتحدة من خلال حلقاتها الدراسية وبرامج الزمالة والتدريب الداخلي للطلبة.

ولدى المنظمة حاليا ١١٠ أعضاء موزعين كما يلي: ٥٦ في المائة من أوروبا، و ٨ في المائة من أمريكا الشمالية، و ٤ في المائة من الأوقيانوس. وتصل رسالتها الإخبارية عن قضايا الأمم المتحدة إلى نحو ٥ ٠٠٠ مشترك حول العالم.

ولا تزال المنظمة تمول عن طريق المنح الخاصة المقدمة من الأفراد ومن المؤسسات الخيرية.

الجزء الثاني

خلال فترة الإبلاغ، شاركت المنظمة في الدورات التالية للأمم المتحدة:

- لجنة حقوق الإنسان، الدورة التاسعة والخمسون، ١٧ آذار/مارس - ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، جنيف

- بيانات شفوية: الحق في تقرير المصير، ٢٤ آذار/مارس؛

- بيانات شفوية: انتهاكات حقوق الإنسان في الأراضي العربية المحتلة، ٣١ آذار/مارس؛

- بيانات شفوية: انتهاكات حقوق الإنسان والحريات الأساسية، ٢ نيسان/أبريل؛
- الدورة الستون للجنة حقوق الإنسان، ١٥ آذار/مارس - ٢٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، جنيف
- بيان شفوي: انتهاكات حقوق الإنسان في الأراضي العربية المحتلة، ٢٤ آذار/مارس؛
- بيان شفوي: الحقوق المدنية والسياسية، ٢ نيسان/أبريل؛
- لجنة حقوق الإنسان، الدورة الحادية والستون، ١٤ آذار/مارس - ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، جنيف
- بيانات شفوية
- حق الشعوب في تقرير المصير، ١٨ آذار/مارس ٢٠٠٥؛
- انتهاكات حقوق الإنسان في الأراضي العربية المحتلة، ٢٣ آذار/مارس ٢٠٠٥ (بيان مشترك مع منظمات غير حكومية من بينها منظمة بيت الحرية، ومنظمة الحقوق والديمقراطية، ورابطة المبادرات الديمقراطية، والرابطة الدولية الليبرالية، والمركز العالمي لنقل المعلومات، والرابطة الدولية للقائمين بالثقيف من أجل السلام؛
- الحقوق المدنية والسياسية، ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٥؛
- حقوق الطفل، ١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٥؛
- التنفيذ الفعال لآليات حقوق الإنسان، ١٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٥؛
- بيانات مكتوبة: حق الشعوب في تقرير المصير؛ انتهاكات حقوق الإنسان والحريات الأساسية؛ الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية؛ التنفيذ الفعال لآليات حقوق الإنسان؛ والحقوق المدنية والسياسية؛
- أحداث موازية للمنظمة
- حلقة نقاش عن الأمم المتحدة والشرق الأوسط، ٢٤ آذار/مارس ٢٠٠٥. أعضاء فريق المناقشة: السناتور رودي بوشويتز، رئيس وفد الولايات المتحدة؛ بير المارك، مؤلف وكاتب عمود صحفي ونائب رئيس وزراء السويد السابق؛ إلكا شرودر، عضوة البرلمان الأوروبي السابقة؛ هيليل نوير، المدير التنفيذي لجمعية رصد أنشطة الأمم المتحدة.
- منسق الحلقة: السفير ألفريد إ. موسيز، رئيس جمعية رصد أعمال الأمم المتحدة؛

- حلقة نقاش حول المقترحات المتعلقة بإصلاح لجنة حقوق الإنسان، ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٥.

أعضاء فريق المناقشة: السفيرة ماري ويلان، من أيرلندا؛ ديرد كنت، مقرر لجنة حقوق الإنسان ومستشار في بعثة كندا، البروفيسور ستيفن توب، رئيس الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري وغير الطوعي؛ أسماء جاهانجير، المقررة الخاصة للجنة المعنية بحرية الديانة أو العقيدة؛ منسق الحلقة: هليل نوير، المدير التنفيذي لجمعية رصد أنشطة الأمم المتحدة؛

• الدورة الحادية والستون للجنة حقوق الإنسان، مشاورات غير رسمية بشأن تنفيذ الإصلاحات التي اقترحها الأمين العام، ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، جنيف

○ بيانات شفوية

- تأييد اقتراح الأمين العام بإنشاء مجلس حقوق الإنسان، حزيران/يونيه ٢٠٠٥؛

- اقتراحات منظمات المجتمع المدني بشأن مجلس حقوق الإنسان، ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ (بيان مشترك مع منظمات غير حكومية من بينها المنظمة العربية لحقوق الإنسان، مركز تطوير القانون الدولي، المجلس الدولي للمرأة، المعهد الدولي للقانون الإنسان، الرابطة الدولية لحقوق الإنسان)؛

• اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان، الدورة السادسة والخمسون، ٢٦ تموز/يوليه - ١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٤، جنيف

○ بيانات شفوية: المرأة وحقوق الإنسان، ٦ آب/أغسطس ٢٠٠٤؛ تطبيق العدالة والديمقراطية وسيادة القانون، ١٠ آب/أغسطس ٢٠٠٤؛

• اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان، الدورة السابعة والخمسون، ٢٥ تموز/يوليه - ١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٥، جنيف

○ بيان شفوي: تطبيق العدالة وسيادة القانون والديمقراطية، ٢ آب/أغسطس ٢٠٠٥ (بيان مشترك مع منظمات غير حكومية من بينها لجنة الخدمات الأفريقية، الرابطة المتحدة للمرأة الريفية في العالم؛ الاتحاد الدولي للعمال الاجتماعيين، المجلس الدولي للمرأة اليهودية، منظمة التزعة التطوعية لتثقيف المرأة وتنميتها؛ الاتحاد العالمي للمنظمات النسائية الكاثوليكية)؛

○ بيان مكتوب: منع التمييز، تنظيم العمل؛

- اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز العنصري، الدورة السادسة والستون، ٢١ شباط/فبراير - ١١ آذار/مارس ٢٠٠٥، جنيف

○ بيان شفوي: مناقشة مواضيعية عن منع إبادة الأجناس، ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٥؛

- الفريق العامل المعني بالأقليات، الدورة الحادية عشر، ٣٠ أيار/مايو - ٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، جنيف

○ بيان شفوي: انتهاك إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الأقليات، ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٥.

ونُظمتا أيضا حلقة دراسية أو حلقتين دراسيتين لمدة يومين تعرّف فيها على منظومة الأمم المتحدة طلبة من جامعات أمريكية وأوروبية من ممثل دولة عضو في الأمم المتحدة وممثل للمنظمات غير الحكومية. وعلى سبيل المثال، في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، شهدت حلقة دراسية في جنيف لطلبة في برنامج جامعة كولومبيا في باريس القيام بجولة في قصر الأمم المتحدة، وزيارة لمقر الصليب الأحمر، ومتحف الهالال الأحمر، وحضور اجتماع لجنة مناهضة التعذيب، وإحاطات إعلامية من نائب رئيس اللجنة المذكورة ومن مسؤولين في مجال حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية من اللجنة الأوروبية والبعثة البريطانية. وبالإضافة إلى ذلك، أتاح برنامج منظمنا للزمالات والتدريب الداخلي لعدد من الشباب من أنحاء العالم قضاء أشهر عديدة تصل إلى عام في العمل عن قرب مع المسؤولين في الأمم المتحدة في جنيف.

واجتمعت منظمنا أيضا مع مسؤولين في الأمم المتحدة ومع ممثلين للدول الأعضاء فيها أيضا. وأتاح هذه الاجتماعات فرصة لإجراء حوار ودي بشأن المسائل التي تندرج في إطار أنشطة المنظمة.

وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، منحت إدارة شؤون الإعلام في الأمم المتحدة منظمنا مركز منتسب.

٥ - الشبكة النسائية المشتركة بين الثقافات

(مُنحت مركزاً استشارياً خاصاً في عام ١٩٩٨)

أُنشئت الشبكة النسائية المشتركة بين الثقافات عام ١٩٩٤ "لربط النساء والفتيات عبر الثقافات بالعمل الجماعي لتحقيق الاهتمامات المشتركة". ولا تزال رؤيتنا هي ضمان سماع صوت المرأة والفتاة في المنتديات العامة وإتاحة الفرص في المحافل لسماع آراء النساء اللاتي لم يتمكنن من التعبير عن أنفسهن.

ومنذ عشر سنوات، أي منذ عام ١٩٩٥، إلى جانب ٤٠ ٠٠٠ من المندوبين الآخرين الذين حضروا مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بالمرأة، حملت منظمنا لواء التحدي لجذب اهتمام القواعد الشعبية إلى ضرورة تنفيذ منهاج عمل بيجينغ - واتفقت على "المضي قدماً" في تحمل مسؤوليتها انطلاقاً من مؤتمر بيجينغ. وقامت بتشكيل قائمة نساء كاليفورنيا - لتنفيذ رسالة الشبكة ورسالة منهاج عمل بيجينغ الذي يمثل جدول الأعمال العالمي للمرأة. وهناك حالياً مليون فتاة وامرأة في كاليفورنيا على اتصال عبر الإنترنت والوسائل الأرضية الأخرى من أجل العمل الجماعي لتنفيذ منهاج عمل بيجينغ. ونواصل الاستفادة من الاهتمامات الإثنيتي عشر المبنية عن المنهاج كإطار عمل لنا في الدعوة بشأن قضايا المرأة، محلياً على نطاق الولاية في كاليفورنيا، ووطناً من خلال الجمعية الأمريكية للربط بين النساء، وعالمياً من خلال "دوائرنا" في أوغندا وأفغانستان واليابان.

ولا تزال القائمة تعزز نموذجها للتنظيم والدعوة منذ عام ٢٠٠٢ من خلال تبادل الآراء مع قيادات عالمية في أوغندا واليابان وأفغانستان. وتعلمنا أحسن الممارسات وتبادلناها لتمكين المرأة وتجنبنا أسوأ الممارسات في هذا الشأن. وشرعنا في الدعوة إلى تشكيل دوائر للمرأة للمشاركة التامة في عملية الديمقراطية، ونقلنا هذه الدعوة إلى أفريقيا وآسيا الوسطى - في أوغندا وأفغانستان. واجتذبتنا قائدات أفغان وأوغندين للانضمام إلى الشبكات التابعة لقائمة المرأة في جميع أنحاء كاليفورنيا في أعوام ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤. وفي آب/أغسطس ٢٠٠٥، قمنا بتشكيل دائرة متكاملة عندما عادت إلى كاليفورنيا شابتان من أوغندا للعمل كعضوتين في مجلس إدارة منظمنا. والتقت الشابتان مع ممثلات لشبكاتنا في مقاطعات لوس أنجليس، وسان دييغو، وفنشر، وسانت كلارا، وسانتا كروز، ومارين، ونابا، وسان فرانسيسكو. وتكلمتا عن مشروعنا في أوغندا للشراكة في توزيع الأراضي الذي منح أفدنة من الأراضي لنحو ١٠٠ من النساء بدون مأوى اللاتي يعانين من إساءة المعاملة محلياً ومن مرض الإيدز. وساعدناهما على جمع مبلغ ١٧ ٦٠٠ دولار لشراء أراض للنساء المشرعات في أوغندا. وتلك التحالفات لقائمة نساء كاليفورنيا

الموجودة في المقاطعات الثمانية المذكورة آنفاً، إلى جانب شركاء آخرين في تلك المقاطعات، تقوم حالياً بتعبئة الجمهور حول أولوياتهم المحلية في مقاطعات كاليفورنيا لوضع خطط عمل تسهم في إعطاء القواعد الشعبية مدخلات في جدول أعمال دينامي للمرأة في كاليفورنيا وفي جدول أعمال المرأة في الولايات المتحدة عموماً، و جدول أعمال الأمم المتحدة العالمي للمرأة؛ ومن الممكن تقديم تلك المدخلات إلى لجنة الأمم المتحدة للمرأة. وقد أوفدنا مندوبين لحضور اجتماعات لجنة مركز المرأة التابعة للأمم المتحدة - بما في ذلك الاجتماعات بشأن بيجينغ + ٥ وبيجينغ + ١٠؛ وشارك المندوبان بصورة كبيرة في الاجتماع المعقود في آذار/مارس لإعادة تأكيد مناهج عمل بيجينغ، حيث قاما باستمالة ممثلي حكومة الولايات المتحدة الذين كانوا مترددين في دعم إعادة تأكيد ذلك المنهج. ويشغل أحد المتطوعين الرئيسيين في منظمنا منصب رئيس اللجنة الوطنية المعنية باتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على التمييز ضد المرأة. ويشارك الكثير من أعضاء منظمنا في لجان الأمم المتحدة.

وقائمة نساء كاليفورنيا التي بدأت كمشروع للشبكة النسائية المشتركة بين الثقافات لرصد تنفيذ مناهج عمل بيجينغ، قامت منذ عام ٢٠٠٢ بما يلي:

- توسيع نطاق عضوية الشبكة على نطاق الولايات لتضم أكثر من ٦٠٠ منظمة حالياً؛
- تشكيل فرقة عمل على مستوى الولايات لبحث كل مسألة من المسائل المحددة في خطة عمل بيجينغ لأهميتها في تحسين مركز المرأة؛
- إنشاء هيكل على مستوى المقاطعات في المناطق السبعة عشر التابعة للولاية، يتولى توجيهها منسقون لتعبئة المنظمات المحلية في شبكات عمل بشأن القضايا المحلية؛
- الاستفادة من نظام المعلومات الإلكتروني المباشر والإنذار لإيصال الرسائل السريعة إلى أفرقة العمل والمنسقين في المقاطعات والناشطين الرئيسيين في الشبكة الذين يقومون بدورهم بنقلها إلى شبكاتهم الشخصية وإلى شبكات الكيانات التابعين لها؛
- إعادة تصميم وتحديث شبكتنا للإنترنت لتصبح أداة فعالة في الحصول على الموارد وتيسير المناقشات المتبادلة والتخطيط الاستراتيجي بشأن المسائل الرئيسية، بما في ذلك مخاطبة دوائر المرأة في الولايات المتحدة وأفغانستان وأوغندا واليابان. ويصل حالياً موقعنا على شبكة الإنترنت عبر العالم إلى جمهور كبير ومتنوع من النساء في بلدان كثيرة؛

- العمل الجماعي من أجل تنفيذ برنامج عمل بيجينغ واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة؛
- إنشاء مجلس للمشرعين يضم ٤١ مسؤولة منتخبة على مستوى الولاية وعلى المستوى الوطني في كاليفورنيا من اللاتي أظهرن دعمهن لمبادئ خطة عمل بيجينغ؛
- استضافة قيادات نسائية من أفغانستان وأوغندا واليابان لتبادل الآراء مع ناشطات في قائمة نساء كاليفورنيا ومؤيديها في مختلف المجتمعات المحلية على نطاق الولاية؛
- تقاسم نموذجنا التنظيمي والمشاركة مع ناشطات في ٩ ولايات (في ١٠ محاور إقليمية اتحادية) لتشكيل حركة للربط بين النساء في الولايات المتحدة تكون قاعدة لقائمة نساء الولايات المتحدة ونسخة وطنية لجماعات نسائية مرتبطة بشبكة عالمية للدفاع عن حقوق المرأة.

وأصبح نجاح قائمة نساء كاليفورنيا ممكنا رغم الموارد المالية المحدودة، لأنها تعمل إلى حد كبير كشبكة فعلية تعتمد على التكنولوجيات القديمة والجديدة لتوسيع نطاق دعوتها. وقد ساعدت الاتصالات الإلكترونية بين الأفرقة العاملة والمكالمات الهاتفية على استمرار الاتصال بين المتطوعات المتفانيات في العمل اللاتي قبلن تولي مسؤولية أفرقة العمل وإجراءات الإنذار والتنظيم المحلي. وتعمل الكثيرات منهن أيضا كممثلات لقائمة نساء كاليفورنيا لدى التحالفات التي تم تشكيلها لمعالجة العنصرية والسياسات المعادية للمهاجرين ومحنة ذوي الإعاقات وحقوق السكان الأصليين.

بيجينغ + ٥ - التقرير وخطة العمل: تحت الطبع وعلى شبكة الإنترنت

اجتمع مائتان من الناشطات في كاليفورنيا في مركز وسائط إعلام SBC في سان فرانسيسكو في الثالث والرابع من كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ لتحديد المسائل ذات الأولوية والتوصية باستراتيجيات فيما يتعلق بخطة عمل قائمة نساء كاليفورنيا لعام ٢٠٠٥ وما بعدها. وحيّت المجتمعات المشرّعين الذين تكلموا بحماس عن مناطقهم والمناطق المجاورة لها واستمعن إلى محاضرات عرضن خلالها خبراتهن وتجاربهن وأفكارا جديدة مثيرة.

واتفقت المشاركات على أن الصحة والتعليم والإنصاف الاقتصادي لا تزال قضايا ذات أولوية للنساء والفتيات في كاليفورنيا، بالإضافة إلى أن التنفيذ التام لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في مدنا ومقاطعاتنا وانتخاب نساء تقديمات لشغل الوظائف المحلية والاتحادية وعلى مستوى الولاية ودعم الرجال التقدميين، يمكن لها جميعا أن تدفع قائمة المرأة إلى الأمام. وعقب محاورات عن الصحة والتنمية الاقتصادية والقضاء على جميع أشكال

التمييز ضد المرأة، صاغت المشاركات ورقات بشأن السياسة العامة للأنشطة والبرامج المتعلقة بالمقاطعات. وبالتوازي مع بناء قواعد للمرأة في كاليفورنيا، شاركت منظمنا في تأسيس جمعية الربط بين النساء في الولايات المتحدة التي تسهم كقاعدة لرصد تنفيذ الولايات المتحدة لمنهاج عمل بيجينغ، وبيجينغ + ٥ في عام ٢٠٠٠. وأعيد تشكيل جمعية الربط بين النساء في الولايات المتحدة في آذار/مارس ٢٠٠٤ كشبكة عمل وطنية تضم ١٠ ولايات في عشر مناطق اتحادية تزيد لتصبح ٥٠ شبكة على نطاق الولايات، سواء عن طريق الاتصال الأرضي أو عبر شبكة الإنترنت، مما يجسد صوت المرأة عاليا في الولايات المتحدة بشأن القضايا الهامة في مجال السياسة العامة. ومن جهة أخرى، سوف تعمل الجمعية المشار إليها كقاعدة لقائمة نساء الولايات المتحدة التي ستربط جميع الولايات الخمسين في الولايات المتحدة بتقرير لجنة مركز المرأة عن بيجينغ + ١٥ في عام ٢٠١٠.

واحتفلت الشبكة النسائية المشتركة بين الثقافات وقائمة نساء كاليفورنيا عام ٢٠٠٥ بمرور عشر سنوات على الربط بين النساء عبر الثقافات من أجل العمل الجماعي بشأن خطط العمل المحلية والعالمية. ونحن نشكر ونجل النساء الكثيرات اللاتي جعلن منظمنا تُمضي إلى الأمام محليا وعالميا منذ عام ١٩٩٥. وقدمنا جوائز الشجاعة إلى نساء في كاليفورنيا اتسمن بالشجاعة والإقدام والتقدمية. وعلى سبيل المثال، قالت عضوة الكونغرس نانسي بيلوسي، سان فرانسيسكو، كاليفورنيا، عند قبولها الجائزة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ ”إن تحديد خطة عمل أمر أساسي، حيث أن مركز المرأة ورفاه أطفالنا وعائلاتنا في خطر كبير، ولا نستطيع أن نتحمل ضياع دقيقة واحدة في تنفيذ خطة تحمي وتعزز مركز النساء والفتيات في جميع أنحاء كاليفورنيا بالولايات المتحدة وفي العالم ونهيئ فرص النهوض بأوضاعهن“.

ونحن من جانبنا نقبل التحدي الذي طرحته عضوة الكونغرس بيلوسي، ونعزم مواصلة المضي قدما في النهوض برسالتنا محليا وعلى نطاق الولاية وعلى الصعيدين الوطني والعالمي.

ونتطلع إلى مواصلة شراكتنا مع الأمم المتحدة لتحقيق المساواة والتنمية والسلام لجميع النساء والفتيات - ولعائلاتنا وبلداننا ولعالمنا أيضا.